

31997R2326

26.11.1997

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 323/1

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2326/97****ze dne 25. listopadu 1997,****kterým se mění nařízení (EHS) č. 32/82, kterým se stanoví podmínky pro poskytování zvláštních vývozních náhrad pro hovězí a telecí maso**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 805/68 ze dne 27. června 1968 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem<sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2222/96<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 13 odst. 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (EHS) č. 32/82<sup>(3)</sup> naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3169/87<sup>(4)</sup> stanovilo podmínky pro poskytování zvláštních vývozních náhrad pro hovězí a telecí maso;

vzhledem k tomu, že lehká jatečně upravená těla a neoddělené zadní čtvrti dospělého skotu samčího pohlaví se často nabízejí spolu s drobky, na které se nevztahuje poskytování náhrad; že je proto nutné stanovit úpravu hmotnosti těchto jatečně upravených těl a zadních čtvrtí pro případ, kdy jsou k nim připojena játra a/nebo ledviny;

vzhledem k tomu, že je z důvodu jasnosti nutné stanovit, že osvědčení uvedené v příloze, které má být předloženo při splnění celních formalit spojených s vývozem, musí být zasláno úřední cestou subjektu odpovědnému za vyplacení náhrad po splnění uvedených formalit;

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (EHS) č. 798/80<sup>(5)</sup> naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 471/87<sup>(6)</sup> a nařízením (EHS) č. 2730/79<sup>(7)</sup> naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1180/87<sup>(8)</sup> byla zrušena nařízením Komise (EHS)

č. 3665/87 ze dne 27. listopadu 1987, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu vývozních náhrad pro zemědělské produkty<sup>(9)</sup>, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2114/97<sup>(10)</sup>; že je proto nutné aktualizovat v uvedeném nařízení odkazy;

vzhledem k tomu, že od vstupu v platnost Dohody o zemědělství uzavřené v Uruguayském kole může Komise sledovat prostřednictvím vývozních licencí množství, pro která jsou poskytovány zvláštní náhrady; že je proto možné zrušit sdělovací povinnost členských států podle článku 4a nařízení (EHS) č. 32/82;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro hovězí a telecí maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Nařízení (EHS) č. 32/82 se mění takto:

1. V článku 1 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„3. Pokud se jatečně upravená těla nebo neoddělené zadní čtvrti nabízejí spolu s játry a/nebo ledvinami, snižuje se hmotnost jatečně upraveného těla o:

- 5 kg pro játra a ledviny dohromady,
- 4,5 kg pro játra,
- 0,5 kg pro ledviny.“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 148, 28.6.1968, s. 24.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 296, 21.11.1996, s. 50.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 4, 8.1.1982, s. 11.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 301, 24.10.1987, s. 21.<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 87, 24.10.1987, s. 42.<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 48, 17.2.1987, s. 10.<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 317, 12.12.1979, s. 1.<sup>(8)</sup> Úř. věst. L 113, 30.4.1987, s. 27.<sup>(9)</sup> Úř. věst. L 351, 14.12.1987, s. 1.<sup>(10)</sup> Úř. věst. L 295, 29.10.1997, s. 3.

2. V čl. 2 odst. 2 se první a druhý pododstavec nahrazují tímto:

„2. Tento důkaz je podán formou osvědčení, jehož vzor je uveden v příloze, které na žádost příslušné strany vydává intervenční agentura nebo jiný subjekt určený k tomuto účelu členskými státy, ve kterém byla zvířata poražena. Toto osvědčení se musí předložit celním orgánům v době splnění celních formalit spojených s vývozem a musí být zasláno úřední cestou subjektu odpovědnému za vyplácení náhrady po splnění uvedených formalit. Uvedené formality se splní v členském státě, ve kterém byla zvířata poražena.

Pokud se však pro produkty uplatňuje režim podle článku 5 nařízení (EHS) č. 565/80 (\*), musí být celním orgánům předloženo osvědčení uvedené v předchozím pododstavci v době splnění celních formalit podle čl. 25 odst. 2 nařízení Komise (EHS) č. 3665/87 (\*\*). Odchylně od uvedeného naří-

zení nejsou povoleny činnosti uvedené v čl. 28 odst. 4 bodech b), c) a d) nařízení (EHS) č. 798/80, pokud se použije tento pododstavec.

(\*) Úř. věst. L 62, 7.3.1980, s. 5.

(\*\*) Úř. věst. L 351, 14.12.1987, s. 1.“

3. V čl. 3 druhém pododstavci se slova „v článku 5 nařízení (EHS) č. 2730/79“ nahrazují slovy „v článku 34 nařízení (EHS) č. 3665/87“.

4. Článek 4a se zrušuje.

5. Příloha se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. listopadu 1997.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise

1. Vývozce nebo žadatel	<b>OSVĚDČENÍ</b> <b>pro hovězí maso z dospělého skotu samčího pohlaví</b> č.: ..... <b>nařízení (EHS) č. 32/82</b>
2. Příjemce (*)	3. Vydávající subjekt

## POZNÁMKY

A. Maso musí být popsáno v souladu s terminologií používanou pro vývozní náhrady.

4. Dopravní prostředky (*)	<p>B. Toto osvědčení musí být předloženo celnímu úřadu, kde jsou splněny celní formalities spojené s vývozem, s umístěním do celního skladu nebo do svobodného celního pásma.</p> <p>C. Příslušný celní úřad zašle toto potvrzené osvědčení subjektu odpovědnému za výplatu vývozních náhrad.</p>	
<p>5. Značky, čísla (*) a počet kusů, popis masa</p> <p>— s drobky (?)</p> <p>— bez drobků (?)</p>	6. Položka kombinované nomenklatury	7. Čistá hmotnost (kg) (3)
8. Počet kusů slovy		
9. Zvláštní poznámky		
<p>10. OSVĚDČENÍ VYDÁVÁJÍCÍHO SUBJEKTU</p> <p>Niže podepsaný tímto prohlašuje, že výše uvedené maso pochází z dospělého skotu samčího pohlaví. Použité prostředky značení:</p>		
<p>11. POTVRZENÍ CELNÍHO ÚŘADU</p> <p>Pro výše uvedené maso byly splněny celní formalities spojené s vývozem, s umístěním do celního skladu nebo do svobodného celního pásma.</p> <p>Celní doklad:</p> <p>Druh:</p> <p>Číslo:</p> <p>Datum:</p> <p>(Podpis) (Razítko)</p>	<p>Místo:</p> <p>Datum:</p> <p>(Podpis) (Razítko nebo předtištěné razítko)</p>	

(\*) Nepovinný údaj.

(2) Nehodící se škrtněte.

(3) Po odpočtu stanovené hmotnosti drobků, pokud jsou tyto drobky připojeny k jatečně upravenému tělu nebo k neoddělené zadní čtvrti.

